



TRIBUNALE ORDINARIO DI TIVOLI

VERBALE DI GIURAMENTO DI TRADUZIONE

Art. 5 R.D.9 Ottobre 1922 n. 1366

CRON N. _____ / _____

L'anno _____, il giorno _____ del mese di _____ in Tivoli,

nella Cancelleria dell'intestato Ufficio, davanti al sottoscritto Funzionario è personalmente compars _____

il Sig./Sig.ra _____,

nat _____ a _____ (_____), il _____,

residente in _____ (_____)

Via _____ n. _____

Identificato con documento _____ n. _____

rilasciato il _____, da _____

(solo in caso di traduttore non appartenente all'UE) permesso di soggiorno n. _____

rilasciato da _____

in data _____ con scadenza il giorno _____

il quale presenta la traduzione che precede dalla lingua _____ alla

lingua _____ composta di n. _____ pagine e compilata per

incarico di _____

chiedendo di asseverarla con giuramento.

Il/La richiedente, previe le ammonizioni di legge, presta giuramento ripetendo la formula che segue:

“Giuro di avere svolto l'incarico affidatomi bene e fedelmente al solo scopo di far conoscere la verità”.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL TRADUTTORE

IL FUNZIONARIO

Nota Bene: L'Ufficio non assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto della traduzione asseverata con il giuramento di cui sopra.